

## Baktérie viažuce superabsorbčné krytie

### Popis produktu

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je sterilné, superabsorbčné krytie na rany, viažuce baktérie a plesne. Skladá sa zo zeleného kontaktného materiálu Sorbact®, vrstvy kombinovanej so superabsorbčným jadrom a bielu vodoodolnou vrchnou vrstvou, ktorá zabraňuje prieniku exsudátu.

Cutimed® Sorbion® Sorbact® absorbuje a zadržava exsudát, čím znižuje riziko macerácie a prispieva k udržaniu vlhkého prostredia rany. Vysoká absorbčná kapacita prípravku Cutimed Sorbion® Sorbact® pomáha znižovať frekvenciu výmeny krytia. Krytie možno použiť pod kompresívne bandáže. Sorbact® viaže mikroorganizmy, ako je Staphylococcus aureus (vrátane MRSA), druhy Streptococcus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa a Candida albicans, ako je stanovené in vitro. Tieto mikroorganizmy sú odstránené z rany pri každej výmene krytia.

### Indikácie

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je určené na použitie pri ošetrovaní čistých, kolonizovaných, kontaminovaných alebo infikovaných rán s vysokou až nadmernou exsudáciou, ako sú chirurgické rany, traumatické rany, preležaniny, diabetické vredy a vredy na dolných končatinách, chronické rany, napr. venózne, arteriálne alebo diabetické vredy, rany po excísií fistúl a ložísk hnisu.

### Kontraindikácie

Pri použití prípravku Cutimed® Sorbion® Sorbact® nie sú známe žiadne kontraindikácie. Pozornosť venujte upozorneniam a bezpečnostným opatreniam.

### Upozornenia a bezpečnostné opatrenia

Ak sa stav zhorší, nezlepší sa, alebo ak je spozorovaný vedľajší účinok, poraďte sa s lekárom alebo s príslušným poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. Nepoužívajte na oči, sliznice alebo v dutine rán.

Krytie sa zväčšuje po absorpcii tekutiny. Nepoužívajte na arteriálne krvácanie alebo silne krvácajúce rany. Nepoužívajte u pacientov so známou citlivosťou na komponenty. Zelená kontaktná vrstva by mala byť vždy aplikovaná v priamom kontakte so spodinou rany, aby sa mikroorganizmy mohli viazať na krytie.

Ak je krytie pri odstraňovaní suché alebo príliš k rane, navlhčite krytie tak, aby ste zabránili traumatizácii rany. Nepoužívajte v kombinácii s mastnými prípravkami, ako sú masti, krémy a roztoky, pretože znižujú väzbu mikroorganizmov. Pred rádioterapiou odstráňte Cutimed® Sorbion® Sorbact®. Po debridemente (očistení rany) možno aplikovať nové krytie. Cutimed® Sorbion® Sorbact® je bezpečné pre MR. Nesterilizujte a nepoužívajte opakovane rovnaké krytie. Krytie nestrhajte. Nepoužívajte, ak je poškodený obal.

## Návod na použitie

1. Pripravte ranu v súlade s miestnou klinickou praxou.
2. Zvoľte vhodnú veľkosť krytia. Krytie by malo prekryvať okraje rany najmenej o 2cm.
3. Vyberte krytie z obalu aseptickou technikou.
4. Aplikujte krytie. Uistite sa, že zelená strana obväzu je v kontakte so spodinou rany. Biela strana je z viditeľnej strany ošetrojúceho.
5. Krytie upevnite lepiacou náplastou na okrajoch alebo upevnite obväzom. Zaisťte krytie tak, aby mohlo zväčšiť svoj objem pri absorpcii exsudátu.
6. Frekvencia výmeny krytia závisí na objeme exsudátu a na úrovni celkového stavu rany a okolitej kože. Ak je krytie nasýtené, malo by byť vymenené. Ak to klinický stav dovolí, krytie môže byť ponechané na mieste po dobu až 7 dní. U rán, ktoré vykazujú príznaky klinickej infekcie, je doporučená častá kontrola rany. V týchto prípadoch by sa mala zväziť tiež vhodná kompletná systémová liečba.

## Skladovanie

Uchovávajte v suchu a vyhnite sa vystaveniu slnečnému svetlu. Uchovávajte pri teplote do 40° C. Odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na životné prostredie.

Akúkoľvek vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s touto pomockou, je potrebné hlásiť spoločnosti BSN medical GmbH a príslušným orgánom vášho štátu.

Dátum revízie: November 2019



Nepoužívajte ak je obal poškodený



Nie je vyrobené z prírodného latexu



Zdravotná pomôcka



Vysoká až nadmerná exsudácia



Hĺbka rany: povrchová



Infikované rany



Mokvajúce rany

## Baktérie viažuce superabsorbčné krytie

### Popis produktu

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je sterilné, superabsorbčné krytie na rany, viažuce baktérie a plesne. Skladá sa zo zeleného kontaktného materiálu Sorbact®, vrstvy kombinovanej so superabsorbčným jadrom a bielu vodoodolnou vrchnou vrstvou, ktorá zabraňuje prieniku exsudátu.

Cutimed® Sorbion® Sorbact® absorbuje a zadržava exsudát, čím znižuje riziko macerácie a prispieva k udržaniu vlhkého prostredia rany. Vysoká absorbčná kapacita prípravku Cutimed Sorbion® Sorbact® pomáha znižovať frekvenciu výmeny krytia. Krytie možno použiť pod kompresívne bandáže. Sorbact® viaže mikroorganizmy, ako je Staphylococcus aureus (vrátane MRSA), druhy Streptococcus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa a Candida albicans, ako je stanovené in vitro. Tieto mikroorganizmy sú odstránené z rany pri každej výmene krytia.

### Indikácie

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je určené na použitie pri ošetrovaní čistých, kolonizovaných, kontaminovaných alebo infikovaných rán s vysokou až nadmernou exsudáciou, ako sú chirurgické rany, traumatické rany, preležaniny, diabetické vredy a vredy na dolných končatinách, chronické rany, napr. venózne, arteriálne alebo diabetické vredy, rany po excísií fistúl a lôžisk hnisu.

### Kontraindikácie

Pri použití prípravku Cutimed® Sorbion® Sorbact® nie sú známe žiadne kontraindikácie. Pozornosť venujte upozorneniam a bezpečnostným opatreniam.

### Upozornenia a bezpečnostné opatrenia

Ak sa stav zhorší, nezlepší sa, alebo ak je spozorovaný vedľajší účinok, poraďte sa s lekárom alebo s príslušným poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. Nepoužívajte na oči, sliznice alebo v dutine rán.

Krytie sa zväčšuje po absorpcii tekutiny. Nepoužívajte na arteriálne krvácanie alebo silne krvácajúce rany. Nepoužívajte u pacientov so známou citlivosťou na komponenty. Zelená kontaktná vrstva by mala byť vždy aplikovaná v priamom kontakte so spodinou rany, aby sa mikroorganizmy mohli viazať na krytie.

Ak je krytie pri odstraňovaní suché alebo príliš k rane, navlhčite krytie tak, aby ste zabránili traumatizácii rany. Nepoužívajte v kombinácii s masťnými prípravkami, ako sú masti, krémy a roztoky, pretože znižujú väzbu mikroorganizmov. Pred rádioterapiou odstráňte Cutimed® Sorbion® Sorbact®. Po debridemente (očistení rany) možno aplikovať nové krytie. Cutimed® Sorbion® Sorbact® je bezpečné pre MR. Nesterilizujte a nepoužívajte opakovane rovnaké krytie. Krytie nestrihajte. Nepoužívajte, ak je poškodený obal.

## Návod na použitie

1. Pripravte ranu v súlade s miestnou klinickou praxou.
2. Zvoľte vhodnú veľkosť krytia. Krytie by malo prekryvať okraje rany najmenej o 2cm.
3. Vyberte krytie z obalu aseptickou technikou.
4. Aplikujte krytie. Uistite sa, že zelená strana obväzu je v kontakte so spodinou rany. Biela strana je z viditeľnej strany ošetrojúceho.
5. Krytie upevnite lepiacou náplastou na okrajoch alebo upevnite obväzom. Zaisťte krytie tak, aby mohlo zväčšiť svoj objem pri absorpcii exsudátu.
6. Frekvencia výmeny krytia závisí na objeme exsudátu a na úrovni celkového stavu rany a okolitej kože. Ak je krytie nasýtené, malo by byť vymenené. Ak to klinický stav dovoľí, krytie môže byť ponechané na mieste po dobu až 7 dní. U rán, ktoré vykazujú príznaky klinickej infekcie, je doporučená častá kontrola rany. V týchto prípadoch by sa mala zväziť tiež vhodná kompletná systémová liečba.

## Skladovanie

Uchovávajte v suchu a vyhnite sa vystaveniu slnečnému svetlu. Uchovávajte pri teplote do 40° C. Odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na životné prostredie.

Akúkoľvek vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s touto pomockou, je potrebné hlásiť spoločnosti BSN medical GmbH a príslušným orgánom vášho štátu.

Dátum revízie: November 2019



Nepoužívajte ak je obal poškodený



Nie je vyrobené z prírodného latexu



Zdravotná pomôcka



Vysoká až nadmerná exsudácia



Hĺbka rany: povrchová



Infikované rany



Mokvajúce rany

## Baktérie viažuce superabsorbčné krytie

### Popis produktu

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je sterilné, superabsorbčné krytie na rany, viažuce baktérie a plesne. Skladá sa zo zeleného kontaktného materiálu Sorbact®, vrstvy kombinovanej so superabsorbčným jadrom a bielu vodoodolnou vrchnou vrstvou, ktorá zabraňuje prieniku exsudátu.

Cutimed® Sorbion® Sorbact® absorbuje a zadržiava exsudát, čím znižuje riziko macerácie a prispieva k udržaniu vlhkého prostredia rany. Vysoká absorbčná kapacita prípravku Cutimed Sorbion® Sorbact® pomáha znižovať frekvenciu výmeny krytia. Krytie možno použiť pod kompresívne bandáže. Sorbact® viaže mikroorganizmy, ako je Staphylococcus aureus (vrátane MRSA), druhy Streptococcus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa a Candida albicans, ako je stanovené in vitro. Tieto mikroorganizmy sú odstránené z rany pri každej výmene krytia.

### Indikácie

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je určené na použitie pri ošetrovaní čistých, kolonizovaných, kontaminovaných alebo infikovaných rán s vysokou až nadmernou exsudáciou, ako sú chirurgické rany, traumatické rany, preležaniny, diabetické vredy a vredy na dolných končatinách, chronické rany, napr. venózne, arteriálne alebo diabetické vredy, rany po excísií fistúl a ložísk hnisu.

### Kontraindikácie

Pri použití prípravku Cutimed® Sorbion® Sorbact® nie sú známe žiadne kontraindikácie. Pozornosť venujte upozorneniam a bezpečnostným opatreniam.

### Upozornenia a bezpečnostné opatrenia

Ak sa stav zhorší, nezlepší sa, alebo ak je spozorovaný vedľajší účinok, poraďte sa s lekárom alebo s príslušným poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. Nepoužívajte na oči, sliznice alebo v dutine rán.

Krytie sa zväčšuje po absorpcii tekutiny. Nepoužívajte na arteriálne krvácanie alebo silne krvácajúce rany. Nepoužívajte u pacientov so známou citlivosťou na komponenty. Zelená kontaktná vrstva by mala byť vždy aplikovaná v priamom kontakte so spodinou rany, aby sa mikroorganizmy mohli viazať na krytie.

Ak je krytie pri odstraňovaní suché alebo príliš k rane, navlhčite krytie tak, aby ste zabránili traumatizácii rany. Nepoužívajte v kombinácii s masťnými prípravkami, ako sú masti, krémy a roztoky, pretože znižujú väzbu mikroorganizmov. Pred rádioterapiou odstráňte Cutimed® Sorbion® Sorbact®. Po debridemente (očistení rany) možno aplikovať nové krytie. Cutimed® Sorbion® Sorbact® je bezpečné pre MR. Nesterilizujte a nepoužívajte opakovane rovnaké krytie. Krytie nestrihajte. Nepoužívajte, ak je poškodený obal.

## Návod na použitie

1. Pripravte ranu v súlade s miestnou klinickou praxou.
2. Zvoľte vhodnú veľkosť krytia. Krytie by malo prekryvať okraje rany najmenej o 2cm.
3. Vyberte krytie z obalu aseptickou technikou.
4. Aplikujte krytie. Uistite sa, že zelená strana obvazu je v kontakte so spodinou rany. Biela strana je z viditeľnej strany ošetrojúceho.
5. Krytie upevnite lepiacou náplastou na okrajoch alebo upevnite obvazom. Zaisťte krytie tak, aby mohlo zväčšiť svoj objem pri absorpcii exsudátu.
6. Frekvencia výmeny krytia závisí na objeme exsudátu a na úrovni celkového stavu rany a okolitej kože. Ak je krytie nasýtené, malo by byť vymenené. Ak to klinický stav dovoľí, krytie môže byť ponechané na mieste po dobu až 7 dní. U rán, ktoré vykazujú príznaky klinickej infekcie, je doporučená častá kontrola rany. V týchto prípadoch by sa mala zväziť tiež vhodná kompletná systémová liečba.

## Skladovanie

Uchovávajte v suchu a vyhnite sa vystaveniu slnečnému svetu. Uchovávajte pri teplote do 40° C. Odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na životné prostredie.

Akúkoľvek vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s touto pomockou, je potrebné hlásiť spoločnosti BSN medical GmbH a príslušným orgánom vášho štátu.

Dátum revízie: November 2019



Nepoužívajte ak je obal poškodený



Nie je vyrobené z prírodného latexu



Zdravotná pomôcka



Vysoká až nadmerná exsudácia



Hĺbka rany: povrchová



Infikovaný rany



Mokvajúce rany

## Baktérie viažuce superabsorbčné krytie

### Popis produktu

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je sterilné, superabsorbčné krytie na rany, viažuce baktérie a plesne. Skladá sa zo zeleného kontaktného materiálu Sorbact®, vrstvy kombinovanej so superabsorbčným jadrom a bielu vodoodolnou vrchnou vrstvou, ktorá zabraňuje prieniku exsudátu.

Cutimed® Sorbion® Sorbact® absorbuje a zadržiava exsudát, čím znižuje riziko macerácie a prispieva k udržaniu vlhkého prostredia rany. Vysoká absorbčná kapacita prípravku Cutimed Sorbion® Sorbact® pomáha znižovať frekvenciu výmeny krytia. Krytie možno použiť pod kompresívne bandáže. Sorbact® viaže mikroorganizmy, ako je Staphylococcus aureus (vrátane MRSA), druhy Streptococcus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa a Candida albicans, ako je stanovené in vitro. Tieto mikroorganizmy sú odstránené z rany pri každej výmene krytia.

### Indikácie

Cutimed® Sorbion® Sorbact® je určené na použitie pri ošetrovaní čistých, kolonizovaných, kontaminovaných alebo infikovaných rán s vysokou až nadmernou exsudáciou, ako sú chirurgické rany, traumatické rany, preležaniny, diabetické vredy a vredy na dolných končatinách, chronické rany, napr. venózne, arteriálne alebo diabetické vredy, rany po excísií fistúl a ložísk hnisu.

### Kontraindikácie

Pri použití prípravku Cutimed® Sorbion® Sorbact® nie sú známe žiadne kontraindikácie. Pozornosť venujte upozorneniam a bezpečnostným opatreniam.

### Upozornenia a bezpečnostné opatrenia

Ak sa stav zhorší, nezlepší sa, alebo ak je spozorovaný vedľajší účinok, poraďte sa s lekárom alebo s príslušným poskytovateľom zdravotnej starostlivosti. Nepoužívajte na oči, sliznice alebo v dutine rán.

Krytie sa zväčšuje po absorpcii tekutiny. Nepoužívajte na arteriálne krvácanie alebo silne krvácajúce rany. Nepoužívajte u pacientov so známou citlivosťou na komponenty. Zelená kontaktná vrstva by mala byť vždy aplikovaná v priamom kontakte so spodinou rany, aby sa mikroorganizmy mohli viazať na krytie.

Ak je krytie pri odstraňovaní suché alebo príliš k rane, navlhčite krytie tak, aby ste zabránili traumatizácii rany. Nepoužívajte v kombinácii s masťnými prípravkami, ako sú masti, krémy a roztoky, pretože znižujú väzbu mikroorganizmov. Pred rádioterapiou odstráňte Cutimed® Sorbion® Sorbact®. Po debridemente (očistení rany) možno aplikovať nové krytie. Cutimed® Sorbion® Sorbact® je bezpečné pre MR. Nesterilizujte a nepoužívajte opakovane rovnaké krytie. Krytie nestrihajte. Nepoužívajte, ak je poškodený obal.

## Návod na použitie

1. Pripravte ranu v súlade s miestnou klinickou praxou.
2. Zvoľte vhodnú veľkosť krytia. Krytie by malo prekryvať okraje rany najmenej o 2cm.
3. Vyberte krytie z obalu aseptickou technikou.
4. Aplikujte krytie. Uistite sa, že zelená strana obväzu je v kontakte so spodinou rany. Biela strana je z viditeľnej strany ošetrojúceho.
5. Krytie upevnite lepiacou náplastou na okrajoch alebo upevnite obväzom. Zaisťte krytie tak, aby mohlo zväčšiť svoj objem pri absorpcii exsudátu.
6. Frekvencia výmeny krytia závisí na objeme exsudátu a na úrovni celkového stavu rany a okolitej kože. Ak je krytie nasýtené, malo by byť vymenené. Ak to klinický stav dovoľí, krytie môže byť ponechané na mieste po dobu až 7 dní. U rán, ktoré vykazujú príznaky klinickej infekcie, je doporučená častá kontrola rany. V týchto prípadoch by sa mala zväziť tiež vhodná kompletná systémová liečba.

## Skladovanie

Uchovávajte v suchu a vyhnite sa vystaveniu slnečnému svetlu. Uchovávajte pri teplote do 40° C. Odpad zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na životné prostredie.

Akúkoľvek vážnu udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s touto pomockou, je potrebné hlásiť spoločnosti BSN medical GmbH a príslušným orgánom vášho štátu.

Dátum revízie: November 2019



Nepoužívajte ak je obal poškodený



Nie je vyrobené z prírodného latexu



Zdravotná pomôcka



Vysoká až nadmerná exsudácia



Hĺbka rany: povrchová



Infikované rany



Mokvajúce rany